

MO SHGIAL FÉN

CÚD A HÁN

AN TAHIR PEADUIR Ó LAERI,
CANÓNACH, S.P.,
do shgrív.

BRÚN AGUS NÓLÁN, Teór.
BLEACLIÉH ∵ BLAIFERSHDI ∵ CORCUIG ∵ PORTLÁRG
FÓGARTAR GACH CEART ER COINNAU.



NATIONAL
LIBRARY OF
IRELAND

MO SHGIAL FÉN

I—MO HINSHAR

Sa vien d'ulah an Tíarna mili sté chuid a
dó do brihasg, eah er Gháiliv agus er an
dá E, E O Néi agus E Rua O Danuill a
n-aicí Chinnidháil. Vi ní milans coimí an
ner shínig minntir na hEireann agus er
a gúinig a fhad ar son na hEireann agus er
son an cheadair, agus a gehar na ní milian
son do ríogadar bua er an Gháiliv ins gach
cath trouim dhríleag, eatartha go dtí an
Do loit an t-áin vráibh. Do loit an t-áin vráibh
áván shín bua ní milian, agus w. Eisi té
chois a náid írish.
Anum do Ghluach an cor-er-bolag agus an
t-éifeach agus an feadh & rocht ill agus an
t-dhaoch a rocht na flíngí; na Gual d'fhearr
a shíneachar níos a stáinimidh a
talaí & a shíneachar níos a huit do roipairí
grieaveag an talys & huit do roipairí
isasacháda anailí ó Hasana agus ó Alainn; go
di gur chuir denu na hileagan hadnuit er
Gháiliv eirí amach írial agus iarrachtaí do
Gháiliv er idé ién & cheointe er a libid do
léisbhris.
Dábad bian tar éah vráibh Chinnidháil
iúiseach d'áirdíodur amach írish. Níler a vi an
teáit amach sun da viartú libid adhuit fí
éigin.—

“Eilen é dhadh beg aitean gan shy! gan
máthair,
Is an vien a n-aicí beid Sasanach shanti er
lár.”

Be ré-gibhinn go deagach an focal sun fhor-

an uer shín. Híring On Rua O Néi, mac
driúdar ÓDE O Néi, anail go Héireann agus do
cuireag a grámas Gal Ulaidh. Teart schama,
croí, érimníúil, ilú er cloige agus er ghardh
cognais, a l'ea é, mar ba Ghual a vein.
Híring níos mó de chunlug na tránsal a
dhibreag tar éah vráibh Chinnidháil, lándádar
anail ó Shiding agus ó Vrayingc agus ó
Atheamhui eli den Uroip, agus níor yáca go
roy slóideáil lónvara Gal ins Each cuigi de
chúigí na Héireann agus iad. “Ba abhasaí a
gírt,” Dá leabharadar a “sheasay a grá” go
dá gur gínn On Rua O Néi if an Ming
Morab, gníor díreach de hays an gníor a
Béal an Áhs. By déan milians agus dhabad
ruinnt shín.

Wi uasailí Gal agus aitean-Ghául crungíthí
en uer shín a Gal Chuining agus iad a dhíannan
dili agus ríotala do vóiníar na Héireann agus
gan er chumhas vuindir. Hasana fan chur
iáidéach a gháilav orainn ní an chosé do chur
lens agus. Ach nímer a ring On Rua O Néi
an biaú díláscach ig an Ming Morab hainig iad
ce chuid des na huaslaí Galocháil. A níog
er níog do vráidíng agus do leabhamung an fhuil
egus an drobaíairí aich gho-sun agus da
cháil. Híring esatáth, leath, is Chobháil, a
Gal Chuining, idir na Gual agus na aitean-
Ghául. Ghinn an náidí ganan díthal le feul
agus le bhealach agus le cleasach, & abéidí té

CO SHGLAL FÉN

ESTÍMOS A

clung aci.
vñ, do vñ an vuett agus an t-eagla orha
arin go n-imedach an leanan sun fá mar imig
an chuid a láinín ruimhí. Vi an vuett
agus an t-eagla er an mahr chí mar sun
grc val, dís ma ná bhach én chuid eli chun
na doilóid ghianach, pál roeg vñ uait aligin
chugó. Baynt libanta sat a déanig an t-eam
chugó. Na cluing hach, do vuelt chuidis an doras
chun na cluing hach, do vuelt chuidis an doras
iudhachéan sun facuig éigí scit ryan
ruimhí shin. Diarbhig fear a ti ghi chuir "vás"
shibh. "Háisg asav 6 vaili chuir," er
shibh. "adneig 6 Chil Dara." Aisnín d'ineach
shibh er an manx.
"Ná bhloic atu vuert an agal ort an trus
so," er abhái. "Maibhig an te áist a teacht
iú, ach is er an chuidin aváin é," er shibh.
Fear do Darmuidh ní Art, ní Chadae
na haimhneachas do "ruin leah an ghi";
ach do tuige "Barnabí" er an mac aini,
usála an dorasmanach, agus ní eascnu éigí si,
baod ná maray, sa n-áit "na gile ann".
Níor v'ud go diúling an gheall; mac óg,
Crodear nit Darmuidh ní Art, ní Chadae
na haimhneachas do "ruin leah an ghi";
ach do tuige "Barnabí" er an mac aini,
usála nír hairtear agus rúiní shin er aong
de vindut Laeti. Héring mad aili "na gheig,
Do leangs an ar gill le chui agus do tuige
Deaular man ainiun er. Do wair an ver,
Peadur sáthair. Do ghein fir vuana vaha ghloir. Do sáthair
agus do ghlin fir vuana vaha ghloir. Hug shé
Bacail agus vi het tec i ge. Hug shé
Deaular er ghuinn aich, s-aongain do chuid
le chui, agus hug shé Peadur er an mac aini,
sun a ghloir. Ná a vi an ver an ván eacu,
Charuin na Medair. Nor iadas ryan a
ghlinne amach ead 6 an chuid.
Sáthair sun gheasann vi "na chlón hueg er
Gleannan Davi, is bin Vuhel an Ois, far
tar "náimín do Darmuid O Tuadh. Vi bert
inten iés, Sharvan Ni Huabig agus Máiri Ni
Huabig. Ta er der heas de Gleannan Davi.
Huabig. Ta bur b'ainim aidié ná lais Casagán.
b'ainim bur b'ainim aidié ná lais Casagán.
Ví an baill shin "na baill shin" na baill
haguidh do ghearránach mar ghearrán er aini,
a van go baill-varacha mar ghearrán er aini,
Varach I Læsi agus a vert vac a vñ iebh.
Do hribs, tréib,
Do hribs, tréib,

16

Nur a naim an V-aam chnig do tracndag vi mac is an mert blinn.

卷之三

THIS CARAGA IN

veha ach arvin veh as obur er an uwas
dianay des do vashibirv; agus do gefali
amach oñi! veha sun, leah, iad, ach nár
védir kán duini eli għiex a għiexx irred
clues għianno. Ula lamhiha sin, nera u
sin a għianno. Ula lamhiha sin, nera u
posaq in aktar fuq il-rov an ġiebil
indsej kollu kollu hal qid ferwidirva na Heċ-ċe
agus vi shi sej̄ tamal 'na għiex sun. Vi
prati f'xi a għixx fu ariġnej idha li fak
għiexx an t-tan an clu ġixx anħxa
minn. Għiexx tora ċi idu minni as dax,
vachx aktar kura eli u vermejn idu fejn. Do
vachx aktar kura eli u vermejn idu fejn. Do
choblokk na Friday agħix an bejn tgħiex an il-
agus chutħiha sej̄x iż-żon u an ġiġi
vachx er-hi kien qed il-chmarr bisejjek
orha.

In fier go miolah drohreas an uer sunn et
an brâis agus er an mraen baingir mar.
Ach is é le rá agusim inim, a fachainnt
shiar dom er an esymhisl shín agus er an
mis skin agus er an duini s'fág leath an
skin. Féar agus na nanna s'fán neart
shin a n'eing ba bresái agus ba ghealbhais
id go nuar ná is fir sunn mís atá ann
inab. Ní fuit chuthú an uer sunn caillit do
bucchul gan lán bel d'iscailair bresáid laitri
geala idéid a gseam gach duini ach, agus
fach faidh a chog báid creag chás daingean
le carraig chiochtí. Cad a chittert inab. Ní
tuisláí a gh'fáid si ne fiafáil a malinu na
leannan ná abháid a dhro agus feictear id lár
hach, agus is imreabhaínta, agus go
geitear fucail bríogacha do char
nua iasach an leanan bia gháibh ineachóil
Cad a chuireann an dro agus an fucail, er
fucailí? Curioan an droghabhail. Agus
cad fí náir an droghabhail? Cad an t-eidreann
ach bi veò midlóin. Agus an bhí midlóin
shín a ghineann an Láteach sunn er na fach-
lúiv, ar nón t'áig an aill go nínean sé
dloival vuar don chluibhing. So láir. Táis is ag
Cruinniú a tugadh fáid le leanury, do gurainn id do
skil nich fáid do leanury, do gurainn id do
chailín vog, alainnti cheart a ghnáth sunn amháin
vid as fiacláda s' leiri an ghnáth sunn amháin
as an fionn uch. Dí m'síl leó an té agus

卷之三

NO SIGHTAL TEN

na Rā a tūgas manūn an et an bārīcā a
dineung aen.

Tanāl Beog shiar ó hung. 6 Kārīd Chūngí
na Rā, agus ó big veog. Feg na Cruiabit, vt
veog eil agus vif smac do Peg na Cruiabit
na chay sun. Vi shi pōda íg myn de
vrunt Chriaddin. Mairé Rā a tūgas an
sun. Louras a báinim don east, do vac
og. Eo manh an uer shin. Do chimeadas an
eigial sun. Chéamán, agros do chuireas shys a
leor é mothán blianta na gha sun. Ni do
lium go vif in ryan de big. Feg na Cruiabit
le fabhing ag an grúth inleab, ní an kine
ryan an t' vir, eli aoch cheoog. Ni esdar
insechor. Ta Louras inish sun a mairreas
éid, vánh le móirín ayimhíri, gura mah an
vaihí dír n-eamh.

D'airis rod a ghuin Mairi Rua nuer s vi an
droibh díl am agros b' éidir nuar vishdi 6 g'hin-
shint anob. Ag an ugney usfry isduh vearach
Gheam duini bochá an uer shin, agus er pé
bun bring a ghleach air. On vermeind go
mitch aláil fir-sneadair. Hugesch an fermeind
leath-acars taillí leatháid don car obhí agus
do ghleach an fear abhi an t' vir. Agus
pé rod a vioch le díol as an leab-seare, leab
an obhair a gheamhách abeo don emineadh.
Vioch aubhair agus leatháid arca
an tuam aon agair, agus chimeadair leatháid
an cintas er an mata agair.

an dí leatháid agor, nu farbá a mayng goch
la ebhir dár dinseas. Do gefidh an fáthra drob
go lythach an shgian er an dí leath-vata a
go mbeathach, agus go mleach gach fáthri geartá
iabdeach units arbh. Ansin do chimeadas
ghearr a leath na dan vata agor, agus nior
védí díng ach tagairt a ghluhav ar a níuim
eih, mar nior védí seigir do ghearr leath-vata an
eiger do char bhéanach gan an dí leath-vata do
hilo le chéili iiridh, agus nuer a shifit le chéili
iud do chruibh agus leathach iabdeach units arbh.
chéili cruidh, is fáth is gearas iabdeach units arbh.
Sar a dísing an dur or na praty vioch an tora
go moth a rohain, agus
moch a goin
muar big, a
lenti na bheach re-rur, sa
vach sa leathasach taillí leatháid. Dó mbeathach
linntí minar sun ni vioch aoch agus breathail leatháid
leatháid do vioch as gheary ach. Ni roiv a
chunneas ach er an tays a big, agus do
máich fén sun roiv aofil aec er. D'ag muri
a hingce gháiseach iabd nuer a haining an dur
er na praty.

Ach a dhá Váiri Rua. Ach a dhá Váiri Rua.
ugus lig Lenrua. Hásing an dur er.

D'airis rod a ghuin Mairi Rua nuer s vi an
droibh díl am agros b' éidir nuar vishdi 6 g'hin-
shint anob. Ag an ugney usfry isduh vearach
Gheam duini bochá an uer shin, agus er pé
bun bring a ghleach air. On vermeind go
mitch aláil fir-sneadair. Hugesch an fermeind
leath-acars taillí leatháid don car obhí agus
do ghleach an fear abhi an t' vir. Agus
pé rod a vioch le díol as an leab-seare, leab
an obhair a gheamhách abeo don emineadh.
Vioch aubhair agus leatháid arca
an tuam aon agair, agus chimeadair leatháid
an cintas er an mata agair.

Is aithling a

ROGUE

traesa na gunc, coesht mi cuig' do vult van!
Tu dulci mudiodeha, éigin annam' iñ.
Hrigach shi haig' shi. Hrigach shi is availi an
gálinna hain' shin. Chaireach shi er an díni
é go do go minach shi gruh agus mygg de.
Ansin do hriugach shi an gruh do Leonta agus
dóich déil fén an mygg. Do lean an ven
sun a diausva an ghnív abhain go do gru
Lorrás bocht' bheas. Ni eadarca sa roiv an
"vean nasaí" éid do lár. Ach ní earrach
is a chuir feileannuit er Vairis Rua an enfol
sun do Ghillean.
Ach ní roin in chineas é leigheas a Nering
her freatau hasaig cuingín na
bhláin id a
fáin an dom.

III.—ROGURÍ

Do hóng sir go minio go chingui na hibalan,
ach do báda go naís hairísh shin san. Vi
hibali beog do hibal gan dingane laibeg gan
dan hiberning agus an Sheans-Vacha a tagd
es. Ni roiv na cheart, is éigl, sluchas a
chéili chun an Tseans-Vacha, mar níor v'í
an rod 6. Vi duini "na gony a dig a vi
laibhíar dar, dig-as." Da roinnt laibhíar er
b'ea iad. Foch géans ruitriu laibhíar an
Sheans-Vacha go minio. Vi er na gaeannu
abin gaudnial mias abin.
Do hóng sir go minio go chingui na hibalan,
ach do báda go naís hairísh shin san. Vi
hibali beog do hibal gan dingane laibeg gan
dan hiberning agus an Sheans-Vacha a tagd
es. Ni roiv na cheart, is éigl, sluchas a
chéili chun an Tseans-Vacha, mar níor v'í
an rod 6. Vi duini "na gony a dig a vi
laibhíar dar, dig-as." Da roinnt laibhíar er
b'ea iad. Foch géans ruitriu laibhíar an
Sheans-Vacha go minio. Vi er na gaeannu
abin gaudnial mias abin.
Do hóng sir go minio go chingui na hibalan,
ach do báda go naís hairísh shin san. Vi
hibali beog do hibal gan dingane laibeg gan
dan hiberning agus an Sheans-Vacha a tagd
es. Ni roiv na cheart, is éigl, sluchas a
chéili chun an Tseans-Vacha, mar níor v'í
an rod 6. Vi duini "na gony a dig a vi
laibhíar dar, dig-as." Da roinnt laibhíar er
b'ea iad. Foch géans ruitriu laibhíar an
Sheans-Vacha go minio. Vi er na gaeannu
abin gaudnial mias abin.
Do hóng sir go minio go chingui na hibalan,
ach do báda go naís hairísh shin san. Vi
hibali beog do hibal gan dingane laibeg gan
dan hiberning agus an Sheans-Vacha a tagd
es. Ni roiv na cheart, is éigl, sluchas a
chéili chun an Tseans-Vacha, mar níor v'í
an rod 6. Vi duini "na gony a dig a vi
laibhíar dar, dig-as." Da roinnt laibhíar er
b'ea iad. Foch géans ruitriu laibhíar an
Sheans-Vacha go minio. Vi er na gaeannu
abin gaudnial mias abin.
Do hóng sir go minio go chingui na hibalan,
ach do báda go naís hairísh shin san. Vi
hibali beog do hibal gan dingane laibeg gan
dan hiberning agus an Sheans-Vacha a tagd
es. Ni roiv na cheart, is éigl, sluchas a
chéili chun an Tseans-Vacha, mar níor v'í
an rod 6. Vi duini "na gony a dig a vi
laibhíar dar, dig-as." Da roinnt laibhíar er
b'ea iad. Foch géans ruitriu laibhíar an
Sheans-Vacha go minio. Vi er na gaeannu
abin gaudnial mias abin.
Do hóng sir go minio go chingui na hibalan,
ach do báda go naís hairísh shin san. Vi
hibali beog do hibal gan dingane laibeg gan
dan hiberning agus an Sheans-Vacha a tagd
es. Ni roiv na cheart, is éigl, sluchas a
chéili chun an Tseans-Vacha, mar níor v'í
an rod 6. Vi duini "na gony a dig a vi
laibhíar dar, dig-as." Da roinnt laibhíar er
b'ea iad. Foch géans ruitriu laibhíar an
Sheans-Vacha go minio. Vi er na gaeannu
abin gaudnial mias abin.

III-ROGIRI'

卷之三

NO SPECIAL FÉN

BÍBLIA

hé fado noer a et un Nolnir sun, do buineg
sun cosa u un leasbgul chun cisa d'ardú.
Shin an rod a chuir a gaist lad go ler. Do
raytin blants dia go rois abh moria a n
lá. Ansin do bheag a go grid eil a cia a vri
er an year sun. D'eiric an-chlampaing dill
mar gneal er shin. Ni ghlacach an chuid
eili an ir shin. Niog veas an miahdir go
chids fin do ghial. Do veas an miahdir go
riatach abh su lea do vrithi mar gheal eil a
shin. Tar eab mórán cosáid agus mórán
chluinnpiar dia go luig a ghlacach an
ghéibh talay san ir shin go so moéach a grinn
do shain. Táiníl mília harraim ach as su doha.
na gheal sun d'éiric clampaing eil den tarbh
chiana. Ni cuin lium go roiv an éit an la
rayvan clampaing den kord sun do gheal.
Do gheal sun am tempail na bliana 1874.
Níodh lium fúr labhá an eil a ghlacach
san aer shin. Ni lea ig an tineadhul er an
dáilair. Niор v'ur'isidi an eil a ghlacach orba
so do gheal diteach ar lea é. Les a bairt a b ea
les an-arrachas a b ea é. Hug sun ana-rundáishidh don vásáil. Dá
vugach dhuin an tineadhul a chis gao
diol d'fhachach miahdir a chuar iachuit er
an grid eil e għirol ha chasa.
Sa għidha minn tħalli an Tiġie mihi oħett, għid
ħin (1801) iħekha do dinieg an lea. An der
ħin tiegħi idha vi "aynjal Vongħad" a
tossani. Niżo w-kadha fuq ariegħi minn
fai ġid er għadd rod a v-ig an t'reirex idha.
Dha biex minn mār għeallu an mied shin agħix vi a
ħix biex minn mār għeallu an iċċa, a v-
a chasc er kien ārbi clasa. Do chromu akt
fekk agħix sal-ġejja b'għidha s-viakku
ta' għidha minn mār għeallu an iċċa, a v-
a s-simbalik idu go l-ekx a trid a għejni n
ħiġġa.

an less do vrishi. Shishi an test er or

CHAMPION DLI

IV ST ANDREW DR

Is enof lium, agus mi ana-veog, veb am' hy sa chuingí a n-aicí na tini tráthna gíre. Thi shio aderim do bárla ghd veb a trécht agus ghd chlambair dli a ghd-eirg imseab oíche dom' abhras. nu by er chalair laimh ghlom' er an dav gíans du. Da chórta sun' feidh vi pearr leath a húinig a dmeach. Leath, na lí isidh iarthar na seabsacht. Hugach zhé fén agus an gair go minic mar aibhneach, mear a vloch na hifants fada sun'. agus buagach aibhneach da leiseach na hóibh. Víach, Leahá Ghleannach, agus an dhuine aon díkseán.

"Hugnibh t'fach, ni meana," erais Mihhi.
"Le mesaa jeah mishi," er shiabon.
"Dormibh na briig giohit shin," erais
Lourde. "Le mesaa leah mishi."
"Quiribh mi geasul leat," erais Mihhi. "gut
mesaa leah mishi."
"Shee, a Faduir," erais Lourde, "geach
egung is mesaa leat."
"La mesaa lium tuua," erais mishi, "ague
is far ium Altki."
Do ead an vant agta d'fachadar ommarran
Aundis d'fachadar er a chibl agus do abhreactar
dar er gháirí.
"Iru, nach giarchiashach an bioránach 6!"
erais Lourde.

"Viss ig éahsdaicht leah an náid stáin abhgel
ags mi éili isibh, sa chéitíng agus ufor
chneag is aocal den abhail síniú uem, agus ní
roin iread agus is aocal swicín dár hisinig
gairbh ghnáth go bhí ghearrach cead is ar bhrd
is vi lach. Higear an chaynta go crating agus
do big sheana-Gharmuid fán f.

Lá éigin cumpas ní baistíonn ciúin is vi bert
ear ag obhur hí is baistíonn a Gleach. Ní cuin
lum inaith coca, a cur frágy a viodar níi an
buité. Tá féidir eam, leath. Víse am,
hesavar er a-ney amach, go bhéadach lea agus
iud a caynt. Iar iad bert a ví aum ní Louise.
O Duain agus fear nár v'ainim do Mháil C
Laerí. Firinn euna go róig, ana-gáir, a b' eas 6,
agus Mháil Dav a tugtar er. Pó caynt a vi
ear aúil ait meascainn, go bh'faglaing nír van
mishi vob ig éahsdaicht chí gíar leah an
eagyt. Chláadar vaha an chaynt agus
d'impudiar ornans.

"Shea iníubh a Feadhair," ersa Mháil Duy,
"occa agting is measa leat?"
"Leabhar leab mithi," ersa Louise.

"Le ait an freagras 6?" ersa Mháil Duy
"Le measan leib tusa agus in feair leab míni!"
Lens ling d'íach Lónris aúin a dictí
a bi ten * vi haol er mulach na rá. V
garðin bog cabalista ige haol er ag an tu
anach. Vi cùpalas Four ige haol, leas.
Kártas, níor lach shé aúin, go roin an di
gbairnus ní aheasas a tráici agus in gharda
lasmhí den chly, ach gur glo le dumha
leathlichach orna ó Fairc na Gloch, go roinna
leathlich agus go obly. Cheap Leinreabh bog
lastúig n' viodar agus n' fionnlaibh an vilain
dun chabhairbhi gan ihi. Chuir sé a vfar "h"
víse agus go leib agus go leib shé vref laidir
et an muindir haol. Ni fad ní val gho min
nior airge éigí 6. Do leog abé fead aih. Nio
hainig eigi amach se an dig.
"O, a chreach laidir 6! Mo gháirdín breá
Beá istí! Be phlé istí!" en obháin.
Shind aúin é agus 6 * en ruin. Níosra * krosca
áthé an éit haol fuor abé gur leandh an chlu
* vi se goun, agus ná roin fa vilain diowl
diants, den pháidiua.

GHÀ ARAM AIGNI

V-GHA ARAM AIGNI

"Irú, a chrochnuirí," er shid go iér leah
an bhrininch, "do veasadh dártriv Dinal O
Trabhaig do leath?"
Níor lout an príomhá focal. D'impordar
er seans do Féilí go mhná er mura méach
Dónal Ó Trabhaig é choisfeart.
Do rugas abya go Machroumais 6 agus do
cuireas trí pí curys ártaí a riyachdansach é.
Do chiall duaini éigin deas do níosainíteadh an
éirinn go di go méach a chuid fán harnaisibh i gce-
stíneadh, "Irú, nach giardháisach an bioranach é?"
Lourda, "le measa leah mihi"
"Cních me gusal leat," eraí Mihi, "gur
measa leah mihi!"
"Sheas, a Feadair," eraí Lourda, "ceacan
eagruing is measa leat!"
"Le measa lium tuas," eraí mihi, "agus
is fáil lium Mihi!"
Do ead an vert agus ófachadar oramannach
Aosán d'inchadair a chail agus do abhreas-
dar er gháirí.
"Irú, nach giardháisach an bioranach é?"
eraí Lourda.

Vissig éshéadacht leah an náid stáin abhail
agsa mi éiliú isibh agus a chéití agus a dor
chneag an ocal den abhail annta uem, agus ní
roin iread agus an ocal swicín dár hisinig
gairid ghnáth go bhí gheamhach a gairidh cead an
a vi leath. Higear an chaynt go crating agus
do big sheana-Gharmuid fán 1.
Lá éigin cumpas ní báisann ciúnaí vi bert
ear ag obhur hí a báis anna Gleach. Ní cuin
lum inaith coca a cur fráig a viodar ní
buití fráig. Ví feo eam, leath. Ví eam,
heasúr er a-ney amach agus éshéadacht leah agus
iud a caynt. Iah iad bert a ví aum ní Louise.
O Dunain agus fear nár v'ainim do Mháil C
Laerí. Firinn eam agus agus, a b' eas 6,
agus Mháil Dav a tugt er. Pó caynt a vi
ear a shúil ait meascainn do b' failteoir nír van
mishi vob ig éshéadacht chí gíar leah an
eagyt. Chláadar vaha an chaynt agus
d'impudiar ornans.

"Shea inibh a Feadhair" ersa Mháil Duy,
"occa agsing is measa leat?"
"Leabhar leab mithi," ersa Louise.

GHÀ ARAM AIGNI

V-GHA ARAM AIGNI

A fiacheinnt aibar dom inish er an asys
Ghalting a' rif dà lourit am bialpail ins
Ghalting an uer shiu, asys & cur a gimpairtid
dom leis an phluiting airting us ghe sun
a náiteannuil aib, téan abh é le go dainring
er a maigint go roin, thabhl uis teár agus na
cruing agus ná stachdubh, asys "na huannta
sun ná tréshí mar aran aiginn, an in társ
Ghalting, dar airdi rásay vif, bi aialtai dofin
lá a leouru. Da cur a gimpairtid dom le
teanngbachair aib, le Laidain ná le Gréigib
fearr aibar, fá mar d'oilimlays rayot

da tuncyung a shayint v. sun a sun a
edit a voh a shayint v. sun a sun a
chih. Lasmih er fad den diefrichto - sun a
schicht augs v. reingangs idhr an
chayint go mion a lin den v. gertha inti
sun a chayint a glichek mur ton an
sun a chayint a v. sun a sun a sun a
chih; voh a chihing a v. sun a sun a

MO SOCIAL FÉN

ANGORTA

Vi ansebaens oramas p^rd dom 6. VI idlr
 Virls agus Galung segm aihinean mo
 chilawian. Mura mleach an
 chilawian. Agus mura mleach an
 tulug dom an idlr vach an
 fiedhunra mleach idlr Chalung agus Biaria
 insachor agumur an obair
 diluna segum. P^r teous teuh a ghabhan er
 Niaria segum, al hiaradh an chumas don
 er a ngahnig do gheala mar aram signif.
 agus do liavralihi mar aram signif. Is aulung
 a vach an Biaria san chur signif. as liavish
 abin. Pe6 fees leh a vach agum er an
 ngahnig reah an cur aram diama icath.
 Ach do ghitans oram a diav an Virls. Ach do
 iuras green fo idlr er gach aram den do aram
 signif. agus das is leh er conas gach evan
 aulung. Aulung a unnead web a cur
 a chéile aram er gach aulung a vach aulung a
 occuri lens chéile signif.

NO SIGHTLY FEST

AN GORTA

NO ENIGMA BEN

AN GORTA

VII.—SCOTT, CHARGING AN IM.

ur na fearain i vrach, vi shi chò crug sann
màinini mi agus tamal a foilseann. Vi tuirt,
ur agus eis fòr, agus an ceann go mhn. i ge-
mhairich vòidh. Vi shi stòr nu a casair de hroibh, er rusti
gahan til agus 1, ba ghò leat, dab cobhradh
le lìathòid coimh. Vi na fir ag intiadh er
fachaint a' tuisnidh òin àit ña agospailt
bailiù mal leidir den ord 1, sibh 1 vrails sun
a top ocha. Do ring Coramair er an dòine
Fear of God crung fuingfhol s' b' eas an òig
shin. "Dirgid amach neidi!" er shuidh. Vu-
idh casas as an "ord" agus vnel shi a vuili chì
màs agus si chinleibheas agus "na chon-
tach". Tùi a Ghàidhlig. Ba chò
A vnuile.

1

11

"Aishéir & Skáhóbra" do laesch & álli
gvaraballi le gach myn acc a folium
Teaghlach Críodóy sa téipéil. Ni Ghálinach
Gálinus an gróid inéachor das no modh shin.
Níor thair an Teaghlach Críodó yváni sa Biála
dáil Ruibh. Tí cealadar ná cuigeoir, as an da-
chuid agus iad a casar le Teaghlach Críodóy
d'oilimna sa Biála. Do eirír inísh & ministr.
Tis ann-vrog agus iad-sun anuvvara. Is cui lá
lum go meá an obair a vloch agam orla &
diarrig bri na vocal do chara iabdhach 'na
gáin agus a vep oram glaú. Er déan ní
individuaí an focal do réa. Nuair a derting
le "Resurrecion" ní deridh ach "Resur-
section" ní rod éigin mar aihin. Ansin ní
a hugging an bri ghiúd, do haging ns teach
an bri iabdhach inéachor 'na n-aigini. Fé
ghéiri, nuer, a hugging a bri
te leh, gan bac leah an vocal,
do Ghlaudaidh é, ach ní iudach mo ghifhlá an
focal agus an bri huirt, a bheanscaí doir,
Viach, "Resurrection", ach, agus vach, "To
rise again from the dead", ach, ach, ní
individuaí chluia a hibhgeann gur v'engt aván
en a dhí shín. Ansin, nuair a derting, ní oib-
ríodh agus a ghearráidh.
Raynt blianta 'na gheireann ní vi agus iónai
ba hacht measa ná sun fén. Vi fravord na
nuinn óga a folium an "Teaghlach Críodó"
Biála agus gan an ocal Gálinus ach, Ansin
of roir "Resurrection", ach, "to rise" from
the dead" ná "askeirí Ar Skáhóbra!"
Ni do lium gur diaragn iagóir signí cyan
ar ghuilim óga, a n-tu faint den doim, chad
mára agus a diorlog er éas doim, ní Héireann ní
a cuireadh orhaí an ays moíntiú a ghluig, sa
deir iad gan Víaria gan Ghálinus. Nuair
tráid ar uigil & Garví an Imi, mas le trá fidid
bliain ó hinn, iabsaí an iagóir shín a losaon
Mára mæch aidiar Víaria agus Gálinus & veab
ró-għaingan sejhaq unumsa rach an abrial
go holu agam.
Dá ma ná bádh agam aich an Ghálinus
inieh ní tarfha li torri oram pē do mab s
vachx aif seqim. Agus dé ma ná báach agħin
sejha, as Biála ní istu kiu jaistid & qħaliex
dik cbun na Għażiura 26 ukti a
vachx aif seqim.

卷之三

Tí fáid math sa tillt Lís Carragáin go Carruig
an Lín, agus sahlí ghávar anacair iabach an tU.
Tí an earrach an spíosair fluch fuar do
habhant fearainn sa railí. Tíoch an ymhair
lúiníoch tuar minic go leor. Do mhaí an tU
peannach. Tí an tU n' anam, agus roí lár an
ymhairmhar ag imseachán gan taifirt num.
Tí scoll Macrooma an ur shin agus an tredcháil
fearainn fán agus an miséadair a virí. Is
láthair a cayntí lúiní an airg go muer tairisí
go mear an trua. gan mo hultúil dom
an tredcháil. Tí an tredcháil agus
an tredcháil. Tí an tredcháil agus
an tredcháil.

ur cuna s'ma in Bocuras. - *L*o
niet agus ch'enshuk gahng' agliu a sigui
dilas er fan mar phean er au nevarri agus
ihsh rod a phin shé na deeariy er un drift a
n-deachit. Do croodag an tuair a
do cuirag a dìl ching amfis anfisidh
na shary calas farci id agus do fagge
er feig uifor bliaut. Do chunca sun ind
ags mi an heasay ig ceann an drohid an
16. id. Mor ro-das 'na ghi'e go far tagge
xanas na tri phisgeans. - Vi nairi ar na
huseallid iad fgeant sun uib hi.
Do lean ar glov sun, agus guitarra eili do
le Malchid eug le galbhui dà chilbhui rray
gribh a she sun, agus mar easachadh
le Malchid eug le galbhui dà chilbhui rray
hi. Mor vah le hengt an vrind a vob ieg
led. - Si libed shui an deindig leig
boibhlicte go leò orch. Be vuas an iigg
Si libed shui an deindig leig
boibhlicte go leò orch.

é shin, blach, mar dudu! galata makanta a
bea a vrouvòt, kò fakonta chò makanta le
hai mèt treoncha di dous à et se dòting.
VI. Diamound O Trahig, ahi Vatî Ni
Huihig, ahiur hain-vihara, na chòby
er Gleam Dai. VI. seroun idir an àit "na
rov shé" na chòby, segù ferim si aks lahatte
den erim shin. Vi an emir hiar le cur. Cé
hucacha aga hoacòt na erim hiar ak fear
nar v'anim di Dénal O Dugnà, fal gessid
VI. Diamound O Trahig, er ondi,
a réti go mièch engt den droh-acini shin ciddo
kontzaghar do. NI fada vi Donald O Dugnà
laskhagar den terbhan "na chòby" nuer a vuol
shé fén agus Diamound O Trahig im 6 cabili

munus vrea barburg.
 "Die Muiri ghofit, a Ghiamuid I
 Huabig," era Dónal.
 Huabig Dármuid a chul leah agus vuol abh
 hairish gan lonair. Do Ghileann an asymháil
 Niar do gheach do Dármuid fe dears gur
 chéanna sun-val, ana-bhycháinna ana-chuimhne,
 Dónal pé gal a' wi lo. Mailead iig. Blas
 direach an la a veanung Dónal do Ghiamuid
 do vuol an ver in 6 chidí irish.
 "Die Muiri ghofit, a Ghianul I Ghleogán!"
 era Dármuid.
 Hug Dónal a chul leah agus vuol abh
 hairish, dreach mar a ghlin Dármuid an
 chuid lá id.
 Blas eli dreach an lá sun do vuol an ver.

SHDI CHOLAMAIN AGTS. CLA / SHDI CHOLAMAIN

"Ní veach an chailínibh, ché muar inéachor
 agus is dó leat é," éasan fear eil. "Tá séoil
 Laingi anoch s Macroomcha ubáil.
 A char s an séoil abhainn inbheaga ní veach
 agabhlach aistíach, agus a sé pínt se rí-
 ceapla blian ní trá, ón abhainn ait eis-
 agusas er, do rayng a núnis eil, go
 minic iarréid Laingi agus Gréigseáil fouladh
 ioch agus vínachubh iairdeach a Ghlasúid Vy-
 Nut 6. Ansoil a veach ort in leadhing eil
 do chailínibh, agus a gúin abh ní slácht

de vilainiv, dé m' eil Dé go sheasach s
 hliainí, vásach a teacht chuit a vailí "na
 hagart. Tá an chailínibh nua chum soun foiniú
 agus an airim. Má chinniméadán tú is ea vailí tui
 ní veg príomh d'á vart agut. Ni fhaidh sé ro-
 mar chailínibh. Ni vailí an tigáir is an neart
 sun has éigin chun agaircínibh ghabhav er an
 verim, agus d'á mach feidhmeann
 agus as chuid eil den chluiting."

B' eirí an aibhlí é fur hocuairg m' albhín
 er mi chur a foulim na Lingi-

WAGASHIMA AGUS CLAISHBI CHULAMAIN

卷之三

"Bul," says mihi, "what is 'quod'?"
"Oh," er shibian, "that is quite simple.
"Quod" is, because, "Preparata quod" is
"because", ergo d'ach shis oram sha mah
lens res. "You must be very stupid not to
see that such simple matter." Nor chines ni ba
bie er an abigial lash, ni na' viuna. Vi
ni mi an "invasion, minor no!"

"Té, a Ghoul, a doigean té mi, invasions, abhainn le té 'invasion'. Ní ach díathach dhuini 'invasion', anail, agus a' fhios agus a' ghearradh.

fur chima nu wutian gahon mai ian.
Frangsuig ish-deach a kuan veauntry. Dianmuu l' bainim do khuii chak agus dien. Ruanl' bainim don ear. Vi an da' om ruanl' bainim ag erécreac teadrann. Di chidli Do mualach an' vert im fachan.

"En quel po minne o gna nav only na rouran
agus vidha a sheasachanta. Ni tuisibh a vi-
na Frangouig fahdha, a gnuva Veamtry nis
mar leas an aigial go tiver fuad
duibh aum muirchainta. Do vnu an vert eri
im a cheile."

"Die s Muiri ghiot, a Ghairrnuid!"
"Die s Muiri, "Padraig doit, a Ghonuil."
"An rul an sheilid no agh, a Ghairrnuid?"
"Arbhrin go vil, a Ghonuil, agus nach
en aigial fonta e ach ion dhoen-aigeil."

"Vi anaighibh ig an maitheoir a neal tobau
An aif a vinisla a eas le "bic base, hoc
d'oulmhoi voich an maitheoir both ag
fionna. Voch an fear go mhan chuita
Voch abh a tarca an fionna agus an dasla.
Voch agus ar fheid an teannas go dti ag
ver eigin iadainn a cheile ghabhainn.
Fáirm leon: do Mé!
Beartai díom as an aird ar fed ag
d'ag aibhinn dhing.

SCOTT MACHINERY COMPANY AGUS

On ver a honarys et na taungchinhiv
l'oubium a Machromnia ving has sa vaili
tays ebiri sgiyartia Ghiajav Vls aktive
er ring do l'arvihul nu er bluasdo do l'arv
Nl hanus a vi tangas am ghiagah
egnas am, gherom 6 voh, n' punt ar le abel,
n' builis tho abel, n' builis choiach
n' builis tho abel, n' builis choiach
Vls agam an mudi das a Ghaihinch
diornan a Ghaihinch panan, VtC
egna an ino dekra a Ghaihinch panan, VtC
egna an ino dekra a Ghaihinch panan, VtC

ESTÍMOS NA CNJ/C

agim contas saihidi de chas agus iáirbh
ar uil, gacharsa mulli a gungí
bheileora áit, agus mo ruili de vóraí or an
gums do b'leir chun an ghabháin vuait as
an dy.

Iáirbhais is ag éracht a curd mihi nuer
a vloch an chuid eis ag obair. Derti lium
go visitant veà a ghláil do liour a déanta
na híreanchas chináin. Is cuimhne lium agus
mi a díthair na híreanchas go réacsá fáuna
is aoidháda a déanta ná mó. Hail ar an
mung mág is ná na agim.

Náriúine, gar aonair ó ruse na Cuirínseach
a hating na fáuna iasacháid. Chionnse ar an
fáuna iasacháid, dar lium, do ghníomh aonach ó
ndearmán fén agus do chomhnáit a vaili.
Ná roifid ag dom, Choncú an vurínt eili
mi agus iad ag obair a Básca na Hionn.
Vlodar a fairi oram agus iad a gair.
D'insíeadh dom an bhall grín fén na
Dáiríbháid agus ón chéadánach chum shnill. Is
le táirt aodhae ó Leabsa Ghairmeda.

"Raydas agus turábad lium ind", éris
mi. Áfán sunn oram chum an chomháid do
chúill. Chinníars an crne ó hueg diom.
Lá éigin déil déanagn a vaili vi eipis gour
le táirt aodhae ó Leabsa Ghairmeda.

"Raydas agus turábad lium ind", éris
Nuer a vi. Táim sunn eaiti aonair agum
ruaolas do comháid achar agus húighe tamal an'
hy a náit eili. Né gheri chuma shye go d'án
diab 'na roib an da ghnáit.

Chónadháis rómha id iad an aon eumeas
ghineáid, agus a fíobháil a húirt ar an gunc. Ná
un corda fén' chomh agum. Ni leibhéal
ghineáid, agus a fíobháil a húirt ar an gunc. Ná
roin agus go roir fread. Una a deacá, lú roimh agus
a fíobháil sunn iáirbhais. D'agus Liis Caregán is Dóurnan agus
fén aonair agus a fíobháil sunn iáirbhais.

Chromas ar an dalaí fán' cheart agus am
bimpail do vranáid, cé fada agus d'fheals é. Vi
sa doiríochta, le hagla go rayng sunt. Vi
máis, dar lium, molán dreach, shíos ar an
máis. Is é an gheò is er éigin iainníng na gour
a ghíobhaint agus iad róm amach ar an vionfa.
Chromas aonair agus d'fheals é.

Iáirbhais is ag éracht a curd mihi nuer
dar iáirbhais. Is é an gheò do ríadar an eir
cupla uer. Tá leibhéal do ríadar an eir
agus níor liainne feacht rompsa do gur chub-
dar iáirbhais a glos éigin. Shuid seigí ag
fusadurach iáirbhais. Do leasnaus ná gour
a dhraíochtach. Vi doras an tí ar mayísp
saibhíochas a chiles. Vi doras an tí ar mayísp
saibhíochas. Héictean bean smacháid. "Ce hé sin?"
saibhíochas. D'fheals iáirbhais. D'fheals é de
er smacháid. Oícheáil iáirbhais. D'fheals é de
er smacháid. Caifil do vurínt Luasa a b'é
fér. V'w mi. Caifil do vurínt Luasa a b'é
fér. Nuer a vi s a dol iáirbhais ná chlise sun
hithring an leor gur iáirbhais gíos Vírhá
Wreathighear ar Gleann Davy a vis a tuil.
Nuer a shanc an tig venes, via deinighdeach,
gur v'g Vírhá Wreathighear a w' agam. Nuer
luar an caill lium iáisí chuid cheathair a haining
chum m'ingairí ná. "Ced a húig a nse a labh go
fér. A né chéibi." Nuer a vi ná da
do lerig dom gur viáulúng a vi m'asagán
mestry tar éis teacht oram. Is lig an da
ghlor a vi an crach. Vista do m'asagán na ngeur
do chomhnáit ná an shíl chóráid as m'asagán.
Chinnías ná gour mihi ar an shíl cabhráin.
Dá doirgeach na gour mo hil
dom'uingéin. Dá doirgeach na gour mo hil
fin d'fheas an hil shiu, is shíat Málín na
Mona a dhruimhne aigé, tis s vi klin an dor
shin do lóitíodh jaigí. Ní vrach an dor
vrach agus gur duil iáirbhais a boul agam
fíor shíl m'asagán ach an d'fheoir fid a mbí an
tabelach aonair agus a fíobháil.

Lá éigin, an aidi a vi s dal er seoil go
Cusum Tuir, hug mo neashláint fén cianáirí
go roin agus ba ro-fíobháil dom gan teacúnas
aonair agus a fíobháil. Una a deacá, lú roimh agus
a fíobháil sunn iáirbhais. D'agus Liis Caregán is Dóurnan agus
fén aonair agus a fíobháil sunn iáirbhais.

agim contas saihidi de chas agus iáirbh
ar uil, gacharsa mulli a gungí
bheileora áil, agus mo ruili de vóraí or an
gums do b'leir chun an ghabháin réant a
n dy.

Ureasca is ag éreachta a curd mihi nuer
a vloch an chuid eis ag obair. Derti lium
go visitant veah a gáil do liur a deanta
na híreanchas chináin. Is cuimhne lium, agus
mi a díthair na híreanchas go ríteaca fáuna
iseachda a deanta ná mó. Hail ar an
mung mág a ní ne ba agam.

Náriúine, gar aonair ó ruse na Cuirínseach
a hating na fáuna iasseach. Chionasa ar an
fáuna iasseach, dar lium, do ghníomh aonach ó
ndear mion fén agus do chomhnaithe a vaili.
Ní riyáldis ag dom, Chonais an vuinntir eili
mi agus iad ag obair a Básca na Hionn.
Vlodar a fairi oram agus iad a gair.
D'insíeadh dom an bhall grín fén na
Dáiríbháid agus ón chéadánach chum shnill. Is
le táirt aonach 6 Leabs Ghairmeda.

"Raydas agus turábad lium ind", éris
mi. Áfán sun oram chum an chonaid do
chíúil. Chinníre an crne ó hueg diom.
Lá éigin déil déanagn a vaili vi eipis gour
le táirt aonach 6 Leabs Ghairmeda.

"Raydas agus turábad lium ind", éris
Níos. Áfán sun oram chum an chonaid do
vuelosa de cionn aibar agus húighe tamal an'
hy a náit eili. Té gheri chua shye go d'án
diab 'na rois an da ghnáit.

Chónainseachas rómha an chonaid gá
éigí. Chónainseachas agus a húirt ar an gunc.
Ghione, agus a húirt agus a chonaid agus a
ghéid, air go Cárting Shileas, mar a roin
un corda fén' chonaid agus. Ni éil chín a
ghione, agus a húirt agus a chonaid agus a
ghéid, air go Cárting Shileas, mar a roin
a vaili leó. Beartas gorm grín v'go an tionscal
a ghéid, air go Cárting Shileas, mar a roin
éigí. Chónainseachas agus a húirt agus a
chonaid agus a húirt agus a chonaid agus a
ghéid, air go Cárting Shileas, mar a roin
a vaili leó.

SHGÀL FÉN

Ach vi an glorian a dridim róada thí
chun na geno a vi lahair diom, agus do
ribas le fáinni agha a droe na seidí. Vi
ti abys chun na artidi ni ba his tá mar a
vesse, agus na h-choraid go minar ná mar
a réasas. B'fágán do chlachas imraea chur
diom, agus píreannan treisí, agus canúir a
ví láin de abheachair, agus dé gheir, nuair
a tháinig an abheachair as traidí vif titim ná híni
aum. Vi titim ná híni aum agus vi shuacht
mili, de vithi muars fada, idir aigus Duirri
na Móna, agus na roinnt aigim ar degi a
an obhráil mór, ón chomhaimseartha.

Gachbhuit am dímpail agus aithníu rith le
fianúig agha iadheadh as tráid agus go mense
sa tráid ghearr chó luadh, níos muar, seugná
ngomháin an bhothar. Shuid éasas mi chun an
chomhla chó luadh agus hating agus syig an
chuihléán. Níor hriodhas barna an chumh
chúl luath agus reasas do bhosting é. Uim a
daca na rous or varas an chunc vi an ghrían
aistiú ní ba, ba shíar agus eby, ná mar a
cheapsaigh aidi. Tá an t-áirgead go bréas gan
auras. Ýi Milchúl an uibh agus Chlaideach,
scus na chumh ciara níl sé, laistíar díom
agus laithineach dom ariamh.

"A baguït a gling de għurum a cheli,
aqeb qan fñi minn u-żgħiex

"Cé or Yuhibiri" e Cíkraich loun
 An cíthe sening is fear ar doim.
 Vi. Duthla go lér lasta, arnach amuód fém,
 huijil, éir, agus ó huig agus éinair, agus
 grian a tancharb, agus é cíthe bheis
 muar chó leibhan! Vi ná cináidh veoys
 ag bun an cíthe, agus bo rouard fir
 go mhaibh leabhaidh dorv, ni volóis, an
 Irdi inéasach ranta níneír velfe a fachaint
 abys oráidh an chunice. Ba éito leas
 gar talay larkealais ar fad iad.

•

AN VANGARTA

AN VANGARTA

Nior inbhas d'engt ead a chuir an tuairis go lér oram, ná cons mar ba ghabhír dom a bhaint a marr an chilí er láv an vóth a nascáint heicil Ghuthí an Rí. Níor inbhas d'engt inéachor riy 6 hin é. Vi ndid crann agus gur ringduibh iubhdach a níodh de a huirt le rá d'engt go duriú agus a chlocharta, gan gheas rischlaibheas, Tír an rod aván, bláth, a chuirean canangcar umar inbhl oram agus ala a cur canangcar oram riy 6 hin é. A machná dom a níodh a níodh sun an gruma 'na míleach a dianach mi, seos do chuir an tuairis go ler oram agus do vinn mo chaynt dom! Tícheas gur do bhrisidh iagair a gháinns or é. Tícheas gur do bhrisidh iagair a gháinns or é. Tícheas gur do bhrisidh iagair a gháinns or é. Tícheas gur do bhrisidh iagair a gháinns or é.

AND WANGABATA

asas Cüm na n flag. Héang turisí ar Víthal
Té séid chás náth agdham a ghéinbhint sá eadáin
sao comas mar a ghineas beart a é mitchysach
ravay leach avain an spóil a líng mo vahr dom,
Ví, is dís i lúim, timplíodh miliata d'úcháin.
tri náth eáidays ar vah i lúim dhig. Vi
tri náth caéilteach de choláir
igean' aikir le cur shas go eisceach
Chasaun, et ag an gcaimhneadh, a dreo go ghlacadh an
éalaí ann agus go vifí. Vi faoi chlair aqscing
ig na buay baing! Mihaí O Flinnegan a bainteann do. Vi díobhachas
ig sinírt et a minni mocht. Ghianbháil aghaidh
Dhuarab maha go leor ach is fachán aidiú rith.
Dhuarab maha go leor ach is fachán aidiú rith.
Dhuarab maha go leor ach is fachán aidiú rith.
Sailleach shaor; abhe er vóbar Chumic an Kúiv;
shaor go Bial; an Gheatais; shaor tri Charuig
shaor go Bial; an Gheatais; shaor tri Charuig
lens achoit go díl díobhach aidiú rith.
ueg; a diuarg teacht harsaibh a vaili, go
ní hInnibheí rith agus teacht rompa ghá.
Chomhionannur ling iad, Daungsam na
Sailleach shaor; abhe er vóbar Chumic an Kúiv;
shaor go Bial; an Gheatais; shaor tri Charuig
shaor go Bial; an Gheatais; shaor tri Charuig
an Aymuid; shaor chum an Urring. Ig an
Minifian do chomhionannur an bohar shaor iad
Ansin do chomhionannur an bohar shaor iad
Go Cúil Ían Loch " Vagha abhair; tri
Ghairiu na Gréim; agus veoir go bun an tathúiv a
márcán mar; deasúan an béal a gáil

MO SHIGAI FÉN

"Vui là agút," er shishan, "cad é an sid
stí an cnu sun net inbáh?"
"Ba già lúun," era mishti, "go vuil shé
ghid vli go manh neug."
"Ghá vli" er shishan agut tna er. "Lále
mét stá an eno sun net inbáh," er
shishan, "ná idh mili; agus do b'us ghout
go manr shi mili de volhar a chub ná an dea-
mili lán!"
Ní duart a bili, ach ghitneas ceapás an-
aigini lén. Duart liam fén go m'cheirdhe one-
voigh er maidin anndraibhe a vi cheirdhe agus
go ruing go barsa an chumic sar a mbaic.
shishan.

Shin a roiv uem. D'akhas go giàk er an
dig a drio gur chuireas a chöry ishdeach
Hauanom a vail. Chnus ishdeach as tig.
Shanu-vean a cayint labid agus yaasaa
Vi shanu-vean a go roiv feareg erhi. Do bheileag
an' aigini gor dohal a vi erhi ream. Nic
leaghsa chun a vi labid. Do hilekya chun a
an' ord oram. Do shilekya dom shilekya
dorniati. Nior ghaocair dom shilekya
an dorriati, mar ut roiv tig a labid
isindach an noms. Chl lab agus fuarsa
fen er sa dha sunth den doras chuireas a
aigini lab. El ha shigeas, a hingach leò
acu agus iad is inglor er ge auar.
"Viomair an gilltan hueg den "Leòir na
leatarr" an uer eihin agus vi rayre bres
aonach an-choirve, an-kaibhinn,
aonach an-choirve. Vi shanu-vean a

Shay lum sunna is glam
talav diom! *Shay lum sunna is glam*
lastung ding, agus cnc
lastung ding, agus cnc
“Cud éan a ghlainn ná é a gnoc minar sun?”
ersa mishti
“Ar airibh ryav teacht bar an Manga-
tuin,” er tháiné.

Chúi lugh agus hárach iadach
chiles, aifid tri ní ceathair le ghabháin a
anuín her ghlainne agus sunna, er an dha
anuín her ghlainne agus sunna, chan tì valait
den ghabháin agus den fóhar, chan tì valait
Huama.

"Dairis go minic," orsa mishi. "Mar-
bara an Chóig a gháiltear a n-aonairn
er." "Ní misħid Mangata an Cheisg a hūrt
er go deimx," er abhaian. "Bun an eċċo ro
trou d'akus go darabba ħarran ta."
"Is dōch," orsa mishi, "go vuil rayro
qun-vuarn o-nabu." "Travie am-vaar 6 na-
d'mi," er abhaian. "Travie am-vaar 6 na-
d'mi, kien aktar luu ħarran ta." Vneħħi
ħasidurri orna. Vneħħi hofix go l-kar idha
chosit orna. Vneħħi hofix go l-kar idha
idher għażiex uqqa loċi, konċi. Vneħħi
sus cluun na tini. Vi skid tamal beej lu
neħħi hittin. Nuer u īroħas u vroħal-
chnejha seħħax-vev. Vneħħi
vairħu li ġuwa f'-ta, kien aktar luu ħarran ta.
Dħarras eri agħix s-sa, u eri idha
dum, kien aktar luu ħarran ta. Dħarras eri
vairħu li ġuwa f'-ta, kien aktar luu ħarran ta.

vara. Ba ghé leat go tricé. Eri go kr ó ná
 vare da manach an là ghnáin."
 "Tá séid éanach náin," éras misi.
 "Ni wean ghearr a duil fó go ceann tannu!
 Bes aymáin ar náin agus dánnaid anas
 Go dí a varas agus an rayre bres ghláibhaint,
 Tíanann ort."
 Dílach sié oram.

ANNA MAGGIA

Nior lour engi er feur tamuñ al, agh vî un vean vras a cur na sill trion. do louir ahi iridh.
"B'edr gur enniñ & gnoñit chidng?" er eishih.
"Is austral?" ersa mizhi, "egna Poadur O
Laer i anin dom."
"Shea, & Fadur I Laer," er siñhi,
"siñhim go moh inlh tu, Mac do Gharmud
iañih hn."

"Mac do Chiamuid iabha mi," ersa misin.
Gruaga agus á luasra fan anuim s aonair.
Do cuireas galbh chóir orain láithreach agus
ní bail buri vobys an déan sóim. Ní roin agus
vinni dolbháil sa dhlit síl róm ach éibh bog.

Pô rod s chuir am' signi go rov.
 Chuaas & chola. Ach yi na Vangarta an'
 signi agum. Chia. Luh agus chunc an vis' an'
 Ausgangs da holas ab la ee maidin do an bobar
 hu. Sunz ambi. Shid ahn leu an di go fu onggi un
 lium gleam muor leham dorying fu his lachwe.
 Gleam muer leham dorying fu his lachwe.
 dium agos iahr mi agus an' Vangarta.
 Vi tamaal mah den veidin imhi un aran.
 Vi occasas & teach oran. Vi
 dacea sun. Vi occasas & teach oran.

Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Noi roiv au raye en sa Mangertuin
on mohar. Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Ne val a stival as tihais. Drâches et au
ne val a stival as tihais et lehas or m'arig amich.
ngueau en sa mangertuin. Hug en sa Mangertuin
ags d'ächas uem. Hug en sa mangertuin.
ags d'ächas uem. Hug en sa mangertuin.

na ghasaca do chui na fhi mili. Ambas
na ghasaca do chui na fhi mili. Ambas
do chuias ghas a'nsa humpal. V's aginim
Asan chuias ghas a'nsa humpal. V's aginim
do roiv. Cun na nida re myig air direchay.
seca no viateng conguat muua e ghabaa
seca no viateng conguat muua e ghabaa

fari chom, a oras si...
casan, mun' riar na Manggatang ig ari chin
de gbruan an chino y se rous a sihi. Adh
ri sa ghrin ig eir lastur agus ni roiv an
Vangartsig eir lastung.
Huama agus na tili eli a vi se obhrasachig
ineacht as mo rayre lashedas, agus nd roiv
o ghesas, agus ari...
an ngebara, fan an tridhin. Ba gho le duini
an uegresa, fan a nkruban. Ba gho le duini
gur' te rod an agusa sun triid sa effive,
cayahbar a gbin an erubia ida fin, ach awdi
go roiv an oyashéar ró-vans, ró-leahan, ró-

Nior lour engi er feur tamuñ al, agh vî un vean vras a cur na sill trion. do louir ahi iridh.
"B'edr gur enniñ & gnoñit chidng?" er eishih.
"Is austral?" ersa mizhi, "egna Poadur O
Laer i anin dom."
"Shea, & Fadur I Laer," er siñhi,
"siñhim go moh inlh tu, Mac do Gharmud
iañih hn."

"Mac do Chiamuid iabha mi," ersa misin.
Gruaga agus á luasra fan anuim s aonair.
Do cuireas galbh chóir orain láithreach agus
ní bail buri vobys an déan sóim. Ní roin agus
vinni dolbháil sa dhlit síl róm ach éibh bog.

Pé rod s chui am' signi go rov.
Chuas & chios. Ach yi na Vangartsa am'
signi agum. Chia huk agus chumc an vis' am'.
Ausgangs da holas ab la ee maidin di an bobar
bu. Zwee ambi.

Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Noi roiv au raye en sa Mangertuin
on mohar. Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Ne val a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
nguean a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Ne val a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
nguean a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Ne val a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
nguean a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Ne val a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
nguean a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
Nue a hahag en sa mohar d'ächas oram 6
hug. Ne val a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.
nguean a stihl usid et lehsa er in 'arig aréch.

na ghasaca do chui na fhi mili. Ambas
na ghasaca do chui na fhi mili. Ambas
do chuias ghas a'nsa humpal. V's aginim
Asan chuias ghas a'nsa humpal. V's aginim
do roiv. Cun na nida re myig air direchay.
seca no viateng conguat muua e ghabaa
seca no viateng conguat muua e ghabaa

chacohng agus de huitgeui agus de folhuy
tachay sungsungs a lau.
chloohng agus de huitgeui agus de folhuy
egus de chaugueirachuv. Ach da chomhuis
egus de huet dreaghachuv. Vi seuhana
lium & hueg dreaghachuv. Do adaeung
ghoingut rom le Eevil hoesa.
chloohng agus de huitgeui agus de folhuy
ach syig a huirt air. Vi's agum, lech,
val go maibhach tig eigin gomhain le maliu ann
val a cur fia go payung mo ghairid.
Shuid air mi trid an shliub.

terata or brachia strumis
hyra or na bracuio heoige a vach uita hys
a shreint anuin ^a cuan ^a agus a dui. Anabu
fes na chlochnir ^a cuan ^a agus a dui. Anabu
do chionasining him ^a hong irish agus mi a
gan reb ^a leachtis er Chum no nleis. Hfona
er chuan, ach idir ^a vam ^a cum, man ^a rebach
viam ads ^a esha trid an shliu ^a hong agus
umar feda esha trid an shliu ^a hong agus
gan reb ^a leachtis er Chum no nleis.

fari chom, a oras si...
casan, mun' riar na Manggatang ig ari chin
de gbrain an chincio de a rous a sihi. Adh
ri sa chrin ig eir lastur agus ni roiv an
Vangatas ig eir lastung.
Huama agus na tali eli a vi se obhrasachig
ineacht as mo rayre lathreas, agus nd roiv
go roiv an oyshéar ró-vans, ró-leahan, ró-

VII—EB VILLACH NA MANGARTAN

Ard 'na ghearran, leath, do chunuc go breac
bun an chunuc, agus go díl aibh agus go díl aibh.
Ard 'na ghearran na Mangair, ach is ó dhá huig
a chumas aindridh er, ó Chil Airí. Vis ní ba
bun agus ní ba freshi an uair sin ait mar a
vis an lá a chumas shiár go díl an "Leitir ná
leisear." Vis am' achar agus vi an lá am-
breat. Dáigh Conc an Eireannach club lucht
aigéan go mór freachtais i sí agus chinneadh
gálinn chongarach diom shiár ó gheas go díl
rouis is bun an chunuc. Ansin a thugard dom, ó rún an
an cosán a vif, mar a hinsíbag dom, ó rún an
chunuc suas go díl a vif, an
costúil ailleadh, am fíochadh
nuill iascach a hagach sunn chum Ghl. Aircí
agus na rayreann bréitháit símplí an
ghleisigh. Chuimhneach sunn do hiong ar an
ghearran do chonadáin huma. Nuair a
hagach an altar oream, tré gheárr an chunuc,
do stadhacht agus d'fheictear 'm' himeall, er
an níobh a vif leathair diom. Vi nu rayr
sun a leathaná agus a dul a mireachadh sé mar
vif a duidin énas. Nuair a vif tamal aghaidh
sunas vi an rayr chó breá chó umar chó
lechan sun go siadach, mianáil oram nua
fachinn aon fiarán. Tá ghearr do broshas
an fiar. Do gádáis anáin tamal mian a
fachinn em' himeall. Do bhí fáilteach an
rayr é. Vi an lá chúi glan le critoileadh. Vi
sgáinnti veoga vians er an shéar, ach sioadar
an-adaí sunas agus vi an t-áir fíbh sunn an talai,
vifír céig aon, a d'fhearr grá iudha sunn an talai,
agus na roinneann, agus ní corda, aigea cuid
deas na huyingirt, agus cuid iasas na teampa-
lair, agus an chuid deas na huyingirt comhuiti na
roin, roin agus, a ghialainc, go dtí congarasach
Oíl Ármu andal liss'm' aici, go dtí congarasach
sun, dom, agus liss'm' go vistamung
míleag chloinní do chabhat aibhailteach as
tráid iogain, agus an chumic, agus an uar shin.
Er iogain an chumic iobhach, vif an uar shin.
Vi an titim laimh gheom agus a liboid
d'fhearr gan go meastas do gulfing cloch
asam. Do chumto ar an magis eamhach poul muineach
tar déan mi val tamal manach a fachaint ar
agus a machanv agus a d'fhearr brás leathan agus an Muileach.
sir tríd an laimh agus a liboid
asam. Do chumto ar an magis eamhach poul muineach
ai ciad 6 ait sta 6, enipeas suna é.
Tartas mi val tamal manach a fachaint ar
sir tríd an laimh agus a liboid
asam.

WILHELM HEINZ

Ni fada air a chons muer a buineag árd gheft
rooga ién a gheachacht hasas as mo chiu
er an abde. Anois, nuar iedhing aby
irish er an loch, agus mae a chabing cor
dian amu nua anail, haeling go moich an
loch, agus bhu an fad er fed, a, suiba agus
a iusgarngan satin a' sunail, dreach mar a
fioch mullech an chunio sunail a vis a
fachaint à ineath on "Letair ná éisear."

Nuar a ring coriba de veit a fachaint shwe
air a loch fonl, agus am a sunail a' sunail a
anail go haeling an iusgarngan laethis
sunail a' sunail air a nubig tria a
fachaint um ó hueg er an nubig tria a
ri leathas amach lasteog diom. Yen un am
an vreasacharn dhiair a mar a nubig
sunail a' sunail air a nubig tria a
amach go haeling an iusgarngan laethis
sunail a' sunail air a nubig tria a
fachaint um ó hueg er an nubig tria a
amach fein a' sunail a' sunail a' sunail a
agus ó hueg agus air ar an nubig aihin eile
an vreasacharn sunail, agus aige solush eile
leathas er. Vi an vreasacharn chiaimh a' sunail a
beogs leata er an nubig go le, N
seos rys animish shin agus al eacu rayv
heachdach idh an unescrach agus
rayc chò breà leah an rayc a' feilean
nibh agus air a' sunail a' sunail a' sunail a
an vreasacharn dhiair, aibh shin, an rod ba sgé
amach fein a' sunail a' sunail a' sunail a
agus ó hueg agus air ar an nubig aihin eile
leathas go m'is sgéil leathas 6. Spann
leathas go m'is sgéil leathas 6. Spann
ghasas a' bea na sgéimil roga a' vi er
shear agus vidar na bhfili an mar a' vi er
sobair na díom. Trid an abér a' vi er
an sgéimil beog iain chuireach an eige
er an dir gheft da

Hugas iread sun ayimhinn a' fachaint
shear agus vidar na bhfili an mar a' vi er
sobair na díom. Trid an abér a' vi er
an sgéimil beog iain chuireach an eige
Chi mi ó ghasas er na hinriú, nior vrath
go n-áinungiú mo hainriú hinriú, agus
shys er an loch gréana duv id. Diachaint
anuin er an duv fir den fad agus chlong
rayc dinling aum, taw an tuil 'm, heavy
haul, er m'is gianin a' sunail a' sunail a
tainghach er agus agáilanna na nganal moeg
leata amach er agus a' fachaint na sgéimil
go brád rae, direach iad a' vi er na sgéimil
sobair a' vi orba go téil, go roiv an tráthibid

úu chung miltu niaq a baa é. Chasp shé a
lignor a għibnejn er an asal aqqa' hug an
t-asal "or a day an achain" dgħid.
Chomdinseanur arha ting aslam an bħolha
ix-aġex għinnumni cuidejx idha' dċhej
la gox tħroġhem minn u bixxim 6 huġġi chun
an ti er Ċnejn an Erxebni mar a rov no
ħalli-xa ta' għoġi aġġu mar a rov no brial
a gox lu hik. Dgħekk kien idha' kien
sħieħi. Ni eż-za riyaw 6 hin 6 beo dà
marav.

Ni rov shé aħxa tħarru hekk minn ja' now
a frossu an balli. Vi minnuk an ti "ta'
Egħi, nisr v'hawn. Dha fägħi hekk agru doċċ
am" chiorbiha a-nadja ta' tuni. D'hux "bie"
aqwa d'la sal an deoħ. Annan duett mo
fiddirekka aqwa qasas aħħolas. Ni bal dà
għor cholas go sħi.

XIII—MÁNIAT

So vilan d'ish an Thame mli coht giad
tef sihi a han isheh do chinas dhis go
Clahidhi Vy Nut chum mo lihram extmhori
do chahay un san' oll cuun vhn' am'
haceti.
Blef dii an chliahish an ner skin go gehah
duni octi militau, nu shachit milau, nu ehs
biliana, do chahay aum, a tonilau ne roelam
a viach rychabneach an d'efach go malech an
t'ehas ceart ija chum go niataff espart di. Do
cure triail or na hogdach a sin ihedhach d'ehi,
a nihmabig ahs trishach a chhineach an
heabhaig anhul oria. Da dibebhaneach as triail
nu ghia don ogachach na hecht miliana do
chahay iahidh do maff bhean do Asanz, da
dibebhaneach an triail nu ghia gho do shachit
miliana do chahay iahidh do maff obair ghia
vian do. Do mabtag obair ghia vian
Ba vian so tarifh ghoon ahan maf t'a ar na
hafis ghidach an blafas na muchulh a
bean iahidach an sunn do. Do wi sheh diuan
oria an ner skin p'er doon. 6. Ni sadar a
vnil nu one tax eah dui ar nti a fui. Chang
vnil nu one tax eah dui ar nti a fui. Chang
bruchinlli bréas murae lsfidri iahidach an
an vilan chihua do chihua iahidach. Cha
luah agus ei blian sahi iahidh son vi end
ach hiberni go maha. Nuor a heidach a vali a
gahau ieha an Tairnig do chihidach an edh
enews iehch agus horech a neart doiv.
d'mioch an edh agus an nexti iahidh ater a
vidash rayint symalimai tar aah teacht bar-
niab. Nuor a wehliu deri na hayinghini caiti
egus iad a d'el amach 'ns segarach'
criochinlli mua na caa loun go maha ach
go lfer, go maha minar Ig an gruid ach to
wogz er an duth. An comid ach do wogz
ius na artidhuisiut nu ius na baithi umara
ius na ghuilisach an tis ihedh ch'om muar inleach
oria. 'Ni viach an neart unta, 6 hoadh
wich nu na feairuis oige a hagach on dual
ach an med' nirt a hagach aod do chimeanndach
6 a - gebau na hayinghini. Viadeh lag
naturidh, a gumpertach le hauchach
tanhua, aor d'iebheach, aor d'ibhach, aor d'ibhach
ach.

nasawah, such of her au me shin a tōgər sun unach b'gean dom cwid vah dem. ayimahir do chahav a dig na-saén anu, ayimahir do chahav a dig na-saén anu, a huít d'airahas dom. ahuás ntor iedas a huít vrahach sár im. chuid lóng ach iréad agus vrahach sár im. chuid lóng ach iréad agus vrahach sár im. Chihueas fan chiad vien diom an gan pui lic a hæcht am' bláinii, bloch go rous an-jowon muer a háng a wiáu tauras Chius harauah sa vor agus mi káid ge mah. Ni rous arád ihláhl, fach, muer a vuil an aigial nis tear ínhail acu.

BAL ER ON NGALDING

41

Is doily an rúr nóstar sun fút go farn.
Tulach I Róng vörge na húthair meum
Gan choirt; gan short shálta; gan lúbh
lann!"

Higess ga bráithing a vi an fili a fíochainn rúidh éin agus gínneadh
eg ar hean-chuileabán chuirtear an t-áit agus "Cóil iodd"!
Hocaítear an fili a náiginn an cluirtear agus "Se éas" "se osay", a onúna ná
sun a rebh "Se éas" "se osay". Is díomhánas sun an grúidleán sun an
inseachlaibh a sú ar an grúidleán sun an grúidleán!
Is díomhánas-chuileabán bráithingé! Ni roinnt
is tuairisc sa leor, ní ar cheannadh an leor,
et do é an onúiseadh é ná er cás roin sé
ach ghearradh é ar a réabhair. Chuirtear an
fíochainn agus "Se éas" "se osay", a onúna ná
sun a rebh "Se éas" "se osay". Is díomhánas sun an
inseachlaibh a sú ar an grúidleán sun an grúidleán!
Is díomhánas-chuileabán bráithingé! Ni roinnt
is tuairisc sa leor, ní ar cheannadh an leor,
et do é an onúiseadh é ná er cás roin sé
ach ghearradh é ar a réabhair. Chuirtear an
fíochainn agus "Se éas" "se osay", a onúna ná
sun a rebh "Se éas" "se osay". Is díomhánas sun an
inseachlaibh a sú ar an grúidleán sun an grúidleán!

XV—BÄL ER ON NGÄLUING

卷之三

A nio chih do valing an diores numan
aguas bugas ayig er na grifó y vini le
bohur in chiáidiá a María agus a Ladin
ague sa Vrayingiech. Do leasas, flach, er mó
cridhing. Vurz do sear as Galning am
a dol a choia. Do algirng says an' leuar
abergwazi, inh agus iráh, biúri
Għiex īnna rese a voleħha shi umu.
I cuu ġidha kien u s-sħiekkha er teor
lum coras mar-va is- a fiskuha. Chance ar
Għażiex sa-ħolha kien. Chokej
ħadha kien sun dan beog sa—
“A Chokkum an chej il-vraġġa sa nien duv
chô hu aqas a vi sal u war skin, go rov
dak idha bħaliha bħaqaq nis rov a vi akt,
i ach, idha qas denim aqira a vi akt,
i akt fien, d'sa qas denim d'is-sħiekkha
chimedha, d'sa qas denim d'did medien
an uer seo agus go vixidha coras mar-akt
Għażiex imli u b'rek, aqas leu jaieħi
D'Miġiedvar qed is-si ruu fu, vrak, f'id en
maekid do chase an uer skin caid
dħarridha leah u u waqt lu għieha m'hix
iż-żejt, er u an niskħu do chiekh minn
B'E orħu an vacuha uqgħiex agħju ē għu salade.
Ah, m'hod edwar, do leasas a räa na Crōin,
għażi Muriu as-Għażiex;

Is doily an rúr nóstar sun fút go farn.
Tulach I Róng vörge na húthair meum
Gan choirt; gan short shálta; gan lúbh
lann!"

Higess ga bráithing a vi an fili a fíochainn rúidh éin agus gínneadh
eg ar hean-chuileabán chuirtear an t-áit agus "Cóil iodd"!
Hocaítear an fili a náiginn an cluirtear
aus gur vearting an fili a ghearrán agus "Se éas" "ag osay", a onúna ná
sun a rebh "Se éas" "ag osay".
Inseachlaibh a si er an grúidleán cum an t-áit agus
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
voca shé chur na heasúr anáidí er vará an
húthair chuíleabán agus "Cóil iodd"!
Hocaítear an fili a náiginn an cluirtear
aus gur vearting an fili a ghearrán agus "Se éas" "ag osay", a onúna ná
sun a rebh "Se éas" "ag osay".
Inseachlaibh a si er an grúidleán cum an t-áit agus
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
voca shé chur na heasúr anáidí er vará an
húthair chuíleabán agus "Cóil iodd"!
Hocaítear an fili a náiginn an cluirtear
aus gur vearting an fili a ghearrán agus "Se éas" "ag osay", a onúna ná
sun a rebh "Se éas" "ag osay".
Inseachlaibh a si er an grúidleán cum an t-áit agus
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
voca shé chur na heasúr anáidí er vará an
húthair chuíleabán agus "Cóil iodd"!
Hocaítear an fili a náiginn an cluirtear
aus gur vearting an fili a ghearrán agus "Se éas" "ag osay", a onúna ná
sun a rebh "Se éas" "ag osay".
Inseachlaibh a si er an grúidleán cum an t-áit agus
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
dheanach abhaistíleacháin bráithing. Ni roinnt
voca shé chur na heasúr anáidí er vará an
húthair chuíleabán agus "Cóil iodd"!

Le ling na hayunshir shin do hach go rov
yuen des na manuy leng a roch da diut a
shéen-ééach iééach a hala man yuhan trin-
doa chum rayint foulana chianan er couas
tiaitakia do le apas do sheri agas do lonit man
la chiot tsééz man ba chy agus man la cheat
lo gauini foulouman. Yen regint go roua
er a muin shir. Yen asgert ag o gôshoa
irachida e mun na. Ubei shin duing. Chii-
khang niaach aks a-fet ey shing ueraada akgu hukka
kiéng khang ri égin er a shurchimish siéhdi
Europi, an Rayingding agun an Alacandang
Shüting, na asyayna long ahin a
hiorning on Kréigésh agun on Laidin, agus lo
vots ladi. Anaiu do hréchida er leuan aguo
er udarian Hasana & u-yrishian Elizabeth.

Vomunt go leir a ñar y si go ciñu, a seum
egua do vola idir jeán agus údar. Nor
gheasún dom iad do vola. Vi ñas mañ
agun er a lán aci. Vloðar agun as vali.
Hig mo valir le a dueg ón Mulech Rua iad.
Beachtid Le lens hanum!

Sháind dreachan, an fáirt den aigirting
mearcide dom le lé as coir na n-easbhog. Do
lens amach le ní hard agus go n-eagairf.
Vi ñutu ñes na hardgo 'nsa' hi huse a
lar buil, dreach er m'ingi amach. Anse
sadais ñe arne abhó 'nsa' heasay agus d'fach
idir le huij oram.

"Ghinnid an m'ed aini go mah,
nuachail," er abhainn. "Hugnáid do churadh
muir himpal orla go ler. Do roinnt leon a Ro.
Do volinnt leon na Gréigi.
na Frayingelega leon rotulach jeán
Sháind agus leon Haemulking. Ansin do
volinnt go lidet leon Haemulking. Agus fach
iread agus un ocal aiván amach as do vial n
churadh a deo leong na Héireann."

Duert aidi a lán eil anam é char ar m
hullib dom go roin deardh muir diantú
egum mar go roin leon na Héireann ni l'ede
egus ni l'urdeidi agus ni ba hini ná an leas

"Tuir ñeas 6," seum minicteoir.
Hines chuing annas dús é. Do léig abhé amach
d'cho rieg agus dús é. Do léig abhé amach
é a sligr. Aduinom ghar haingh abhé go mal
lum. Haingh abhé go nach le go ler. Voladar
go umar 6 pé' ñeas 6.

Nuer a vi deri na bliana a teachi do ceapag
aici. Ghining go ler le aikrig agus vi dusean
kunir lo kif. Ig an ve a d'arghri agus vi asaidi
a b'odar. Sháind an rod a roin crung as

GNO SAGIRI; AGUS TEACHI NAI, 云々

WWW. OYÓ SACÍMBIT: AGUS TEACHT NA VÍNNÍ

Do Ghleibheas na abháin a buras an Chlaisidai agus ba var a chéile, gusal lein, iad go ler. Ni riu de phairteach eatarainn aúthair a nascfhoras a' ri iilr na céadearainn eibhlí a' agus le déanadh. Vi s' cím eibhlí tón do gach blian doiv, blian encoidliche, blian salayndachas, agus anbhu, eibhlí blianaid diudach. Chinnseas dom iad gan an rod neachobhainta do hitam amach dom. Ni vnuars a bliu dreachana. Nor ghníos an iarracht er iad kil. Vi a valairt do chuirim orain. Do gáil vnuar amach an t-áitíntí a bágairt crann agus vi an vagairt a dul a neghí na-ayig geach bliana, a dreu, nuer a vi der na baymnáin dridim lium, ger chuma lium agus go mhairking na cosa lium as an ait. Fing Die Rhom, mola, & báisach órdach, gar riughas. Fruasas na h-áitíntí go diach fia m'a hásing no hieded chaoig, go diach Vians an Táirnean as vien d'ruath an Tiarna, mili ocht Giold, trí shíld, a shachta. Hiong a veili agus ní leor an easbhaig chum lárata an earr a hásing rois leor an easbhaig chum a' dianas gradais saigint a idir agus sáil an Muin. Do vng ius an 48 lium duil a dianas gradais saigint a Muin er an earr a' d'heig, an bhriathair Olláil Lehaming, an nasci Vals, an bhriathair vnuar labha, o Nead an Phrionsabha, an bhriathair Olláil Lehaming, an nasci Vals, an bhriathair Chonach, " agus hainig an

GNO SAGUIRI; AGUS TEACHI NA 15

XXV—GNÓ SAGURIT : AGUS TEACHT NA VÍNNÍ

chás an t-áscachta sun iúmas an lá sun, a
gléibhíodh Ví Ness, as díor ná n-áscachadh a
ví sun, agus as díor n-auchardáin agus as
cónair na ghláidhleachán go léir, agus adáinim ó
chíreáil runa shéas ar vórkil diom a gnáth,
Dhaibhig an t-áscachta. D'fimic an vúar-
núim a vi legáiní agam den Viarch agus do
láiríam am, chíreáil runa shéas ar vórkil diom a
gnáth, ariamh an t-áscachta. Do chrua-
núimísh aibhín, ariamh an t-áscachta. Do chrua-
núimísh ariamh an t-áscachta. Do chrua-
núimísh ariamh an t-áscachta. Do chrua-
núimísh ariamh an t-áscachta.

Do ghluiseadh na séí bliana a húigheas an
Oileáns agus ba var a séí, gaoil leath, iad
go léir. Ni roin teaghlachastach aibhín ach
an déidhíochta a vi ídar ná céannasúch aibhín é
et agur le dítheas. Vi a cén eáiríten
espníthi do gach bliain díoy, bliain
encoidhleacháin, bliain salayndacháin, agus anseán,
cherche bliana diacháin. Chuirseas diom iad
gan an rod nádeacháin do hílmí amach
doma. Ní vruras a hili duscháin.
Gáineas an láracht er iad líil. Vi a rathairt
de chlárán ornán. Or giad vilain amach vi a
tháinig a bagairt orn agus sun a vagairt a
dul a ngeá n-áigé goch bliana, a dreo, nuair
a vi deir na heymairí a driodain iúim gor
chumsa liam agus go mhabháin us cois iúim gor
us ait. Etagc. Dug dhom, mola, s. báisach
leath, gur riugas. Fuaras sun iúlit, each ard
ach f6 mar a hainig no hleded chaint, go if
eur cuireas fe ghláidhseasguit mi an t-áit is
diag de Vilas sun Thairis agus vien d'ruibh an
Tiarna, mdui ocht gáil, tri fhd, a sheacht.
Héang a veili agus ní rous suna leibh rayois
Imlána nua a hainig leath an esbheag chum
a fir iúim dul a línnay gradais saigint a
bordais. Oiliú leatham iáshaí, ó Neand an
bordais.

Iábanuiv ari ting a ghusachadh a hainiu kurán
austair er fues do chrasachadh a hainiu kurán
ags agus abhainn-chiainneas Gálinigí ó haendubh
go mhoich a libidéach. Is cuiu iúim go náis
aínir is go dí an Tóchar, mar a roin Dónal
O Ladhach 'us chloí, agus go vnuars 6
haendubh veo a vi, ná chloí a paiti Leobha
an Vouglas, kurán er a dugt "An Bodach
boeg fóidach". Tá an t-kurán sun a gíos
inísh agus ní És a chur abra, aonú. Fuaras
us, leath, "Bing na Míol", an t-kurán a
chuir am, signíos an tvariaig iúd er an geol
áistí curthas abys agam a Shíbhinn.

Iáinuir sír Go téarnign Vaili na Móna agus
6 vranch, Oiliú Mínió 6 gheas go dtí Ais a
Dalcín agus go dtí Bás a churreas an "chónù"
Sa láv hasa den fróindí a churreas an "chónù"
mi, ariamh, "Bing na Míol", an t-síniú
unmála. "Míol Vy", a rught et, "ghinna"
eagsú roch moimí guriunn sun a náid agus inni
sinh a tugat "Bing na Míol", er an aibhí
sun. Shin mar a víordach muinítear an híbá
ghéosa an ainiún, is dócha ger aibhí is
an eibhí.

Trasna eis aíbhar den fróindí agus is
orainn a vi an tuis nuer airis "Carraig
Chiona" mar aineamh et a gairg leath, agus et
a maliú na vuil an charraig aon. Ni fideá
iúim a gháinnt amach a vilí na vuint ig an
sinh a tugat "Bing na Míol", er an aibhí
sun. Shin mar a víordach muinítear an híbá
ghéosa an ainiún, is dócha ger aibhí is
an eibhí.

Trasna eis aíbhar den fróindí agus is
adairt, go roin "Irí agus Meas agus Oileáns
na Carraig Lóibh" a gluiseachadh et roinnt is
tuis aibhí a chug leath go Hothúil chin an
Dineadhach do choinist et a mdu. Tá siúla
aibhí a hainig a stieg ó Chonbacháit a dhairg
an Dineadhach a vreh leó. Do troideas cab-

WHO SHOULD BE

Dintedbach sár ón mireacháit • vi er. Tá
an táirn ó fúil • gíob innh.
D'innim sheandúní éigin sa -ait dom go
roin duin 'na chéib' a n-éit éigin se
bruscaí Uimh Muiri as tseann-ainmhir fadó
Páras; gan bhogann an-gabhlóid; gan bhit
Cliona na carraig shín Clíod Heaning a n-éit
leab; gan chuir aibh chuirí mar hachúirí
abhaonta-chuilidh et a duptí Caithlin Dú; gan
aishleán aibh do Chailín, a pháistínt dom ón gachán

INTERNATIONAL
BIBLIOGRAPHY OF
IRELAND